

# PPG SIGMAGUARD™ 720

## シグマガード 720

### 説明

2液性 ポリアミン硬化 純粋なエポキシ技術に基づいて強化された高固形分タンク塗料

### 特長

- 多種多様な化学物質に対して良好な耐化学薬品性を有するタンク用塗料
- EI 1541 2.2 (航空機用燃料貯蔵タンク及びパイプの塗装システム) の要件に適合
- 短時間で硬化
- 低温時硬化性が良好
- タンククリーニングが容易

### 色相及び光沢

- グリーン、グレー
- グロス (ツヤ有り)

### 基本データ 20°C (68°F)

混合物のデータ	
構成	2液性
密度	1.4 kg/l (11.7 lb/US gal)
固形分 (容量)	78 ± 2%
VOC (供給時)	Directive 2010/75/EU, SED: 最大 163.0 g/kg 最大 233.0 g/l (約 1.9 lb/gal)
推奨膜厚	125 - 160 µm (5.0 - 6.3 mils) 塗装仕様による
理論塗布量	6.2 m <sup>2</sup> /l - 125 µm (250 ft <sup>2</sup> /US gal - 5.0 mils)
指触乾燥	3 時間
塗装インターバル	最短: 8 時間 最長: 28 日
貯蔵安定期間	基剤: 12 ヶ月 (乾燥した冷暗所にて保管した場合) 硬化剤: 24 ヶ月 (乾燥した冷暗所にて保管した場合)

### 注意点:

- 追加データ参照 - 塗布量及び膜厚
- 追加データ参照 - 塗装インターバル
- 追加データ参照 - 硬化時間

# PPG SIGMAGUARD™ 720

## シグマガード 720

### 推奨素地調整 及び 被塗面温度

#### 被塗面状態

- 鋼鉄；最低ISO-Sa2½までブラスト研掃、ブラストプロファイル40～70µm (1.6～2.8ミル)
- 被塗面は乾燥し異物等の付着がなく清浄であること
- 必要な場合、被塗面は充分目粗しすること

### IMO-MSC.288(87) 原油タンカーの積荷タンクに対する要件

- 鋼板; ISO 8501-3:2006 グレード P2、最低 2 mm (0.079 in) ラウンドエッジ又は 3 パスグラインダーでエッジ処理する。もしくは塗装前に同等処理。
- 鋼板; ブラスト処理 ISO-Sa2½、表面粗度 30 - 75 µm (1.2 - 3.0 mils)
- ダストサイズ "3"、"4"、"5" (ISO 8502-3-2017) の場合、塗布される鋼板表面上のダスト量は定格 "1" を超えてはなりません。拡大鏡なしで目視できた場合、細かいサイズクラス ("1" 及び/または "2") を削除する。

### 被塗面温度及び塗装条件

- 塗装中及び硬化中の被塗面温度は5°C (41°F) より高いこと。
- 塗装中及び硬化中の被塗面温度は少なくとも露点より 3°C (5°F) 以上高いこと。

### 塗装システム

#### 耐薬品リストの最新に基づく耐薬品性システム

- SIGMAGUARD 720: 125 µm (5.0 mils)
- SIGMAGUARD 720: 125 µm (5.0 mils)

### IMOのMSC.288(87)に基づく原油タンカーのカーゴタンク用システム

- SIGMAGUARD 720: 160 µm (6.3 mils)
- SIGMAGUARD 720: 160 µm (6.3 mils)

### 使用上の注意

#### 混合比(容量): 基剤: 硬化剤 = 3:1

- 15°C (59°F) より高温な塗料が塗装に適しており、適合する塗料温度に満たない場合は粘度調整の為、さらにシンナーの添加が必要になる。
- 過剰なシンナーの添加は塗料のタルミ性の低下、乾燥の遅延を引き起こす
- シンナーは基剤と硬化剤の混合・攪拌後に添加すること。

# PPG SIGMAGUARD™ 720

## シグマガード 720

### 誘導時間の表

誘導時間の表	
熟成時間	熟成時間
15°C (59°F)	15 分
20°C (68°F)	10 分
25°C (77°F)	5 分

### 可使時間

1.5 時間 (20°C (68°F))

### エアスプレー塗装

#### 希釈シンナー

THINNER 91-92

#### 希釈率

5 - 15%、DFT125 µm (5.0 mils) で一回塗りの場合

#### チップサイズ

1.8 - 2.0 mm (約0.070 - 0.079 in)

#### 2次圧

0.3 - 0.4 MPa (約 3 - 4 bar; 44 - 58 p.s.i.)

### エアレススプレー塗装

#### 希釈シンナー

THINNER 91-92

#### 希釈率

0 - 10%、DFT125 µm (5.0 mils) で一回塗りの場合

#### チップサイズ

約 0.53 - 0.69 mm (0.021 - 0.027 in)

#### 2次圧

15.0 MPa (約 150 bar; 2176 p.s.i.)

# PPG SIGMAGUARD™ 720

## シグマガード 720

### 刷毛/ローラー塗装

- ストライプコート及び部分的な補修のみ使用可能

### 洗浄用シンナー

- THINNER 90-53

### 追加データ

塗布量及び膜厚	
DFT	理論塗布量
100 µm (4.0 mils)	7.8 m <sup>2</sup> /l (313 ft <sup>2</sup> /US gal)
125 µm (5.0 mils)	6.2 m <sup>2</sup> /l (250 ft <sup>2</sup> /US gal)
160 µm (6.3 mils)	4.9 m <sup>2</sup> /l (199 ft <sup>2</sup> /US gal)

#### 注意点:

- 刷毛塗り最大膜厚: 100 µm (4.0 mils)

膜厚160 µm (6.3 mils) での塗装インターバル						
重ね塗り塗料	インターバル	5°C (41°F)	10°C (50°F)	20°C (68°F)	30°C (86°F)	40°C (104°F)
同塗料	最短	32 時間	24 時間	8 時間	4 時間	3 時間
	最長	28 日	28 日	28 日	14 日	7 日

#### 注意点:

- 被塗面は乾燥し異物等の付着がなく清浄であること。

## PPG SIGMAGUARD™ 720

## シグマガード 720

フルシステムの硬化時間 - 膜厚320 µm (12.6 mils)		
被塗面温度	脂肪族石油製品、バラスト水及びタンクテスト用海水積載前の最短硬化時間	注釈 4, 7, 11に該当しない貨物積載前の最短硬化時間
5°C (41°F)	10 日	17 日
10°C (50°F)	7 日	14 日
15°C (59°F)	5 日	8 日
20°C (68°F)	3 日	5 日
30°C (86°F)	60 時間	4 日
40°C (104°F)	36 時間	3 日

## 注意点:

- 耐性及び耐性注釈の詳細情報については、最新のタンクコーティングレジスタンスリスト (TRIS) をご参照下さい
- 塗装中及び硬化中は適切な換気を維持すること

膜厚160 µm (6.3 mils) での硬化時間	
被塗面温度	指触乾燥
5°C (41°F)	7-8 時間
10°C (50°F)	5-6 時間
20°C (68°F)	2-3 時間

可使時間 (塗装可能粘度)	
混合塗料温度	可使時間
15°C (59°F)	3 時間
20°C (68°F)	2.25 時間
25°C (77°F)	1.75 時間
30°C (86°F)	1.0 時間

## 安全予防策

- 安全性と予防措置の要件については、安全データシートと製品ラベルを参照してください。
- 本製品は溶剤型塗料のため、スプレーミストや蒸気の吸引、塗料の皮膚、眼への接触到に注意すること。

# PPG SIGMAGUARD™ 720

## シグマガード 720

### ワールドワイド対応

PPG Protective & Marine Coatings (PPGプロテクティブ&マリン コーティングス) は、常に世界中どこでも同じ製品を供給することを目標としています。しかしながら、地域や国内の法規/状況を順守するにあたって、製品の微調整が必要となる場合があります。その場合は、代替の製品データシートが使用されます。

### 参照

- Information sheet | Explanation of product data sheets

### 保証

PPGは、(i) 製品の所有権、(ii) 製品の品質が、製造時点において PPGが定める製品仕様基準に準拠していること、ならびに (iii) 製品は第三者のいずれの米国特許権も侵害していないことを保証します。これはPPGによる唯一の保証であり、商品性、特定用途および目的への適合性、非侵害性、権原、または制定法あるいはそれ以外の法律、もしくは取引の過程、履行の過程、慣習法、または取引慣行により生じる保証をはじめとして、明示または黙示を問わず、あらゆる種類の保証も行わず、または明示的に責任を排除します。本保証に基づきいかなる請求も、購買者が当該欠陥や不具合を発見してから5日以内にPPGに対して書面にて行うものとし、また製品に適用される保管期間、あるいは購買者または購買者が指定する配達先に商品が届けられた日から起算して1年のいずれか早い方が過ぎていないことを前提とします。購買者が本規定に適合しないことをPPGに通知しなかった場合、購買者は本保証に基づく担保責任の追及をすることはできません。

### 賠償責任の制限

PPGは、いかなる場合も、製品の使用に関連または起因する、あるいは結果としての間接的、特別的、付随的、派生的な（過失、厳格責任、不法行為のいずれを原則とするかに関係なく）損害回復の理論に基づく一切の責任を負わないものとします。本書の情報はガイダンスのみを目的に作られたものであり、PPGが信頼に値すると考える臨床実験を基にしたものです。PPGは、実地経験および継続的な製品開発の結果として、いつでも本書記載の情報を修正することができます。PPG製品の使用に関連する推奨や示唆は、それらが技術文書内で用いられているかどうか、あるいは特定の問い合わせに対する回答に関わらず、PPGが知り得る限りにおいて信頼できるデータに基づくものとします。製品および関連する情報は、当該産業における必須知識および技能を有するユーザーを対象としており、製品が個々の特定利用に適しているかどうかの判断は、ユーザーの単独責任であり、購買者は独自の裁量権とリスク引受において行うものと見なされます。PPGは、基質の品質または状態、あるいは製品の使用や用途に影響を及ぼしうる数多くの要素については管轄外であり、(契約書に記載されている場合を除き)本情報の使用や内容に起因する損失、被害、損害の責任を一切負わないものとします。適用する環境の変化、使用手順の変更、データの補完に伴い、不十分な結果がもたらされる場合がありますが、本書は先行するあらゆるバージョンに優先し、製品の使用に先立って、本情報が現行のものであるかの確認は購買者の責任とします。すべての PPG Protective & Marine Coatings Products (PPGプロテクティブ&マリン コーティングス製品) の最新データシートは、[www.ppgmc.com](http://www.ppgmc.com)にて閲覧可能です。また本書の英語版は他の翻訳版に優先するものとします。

